

RANCONA 15 ME®

CERTIS

FONGICIDE/FUNGICIDE

RANCONA 15 ME®

Produit réservé à l'usage professionnel/Product bestemd voor professioneel gebruik

MICRO-EMULSION FONGICIDE POUR LA PROTECTION DES SEMENCES D'ORGE CONTRE LE CHARBON NU ET L'HELMINTHOSPORIOSE ET DE FROMENT, DE SEIGLE, DE TRITICALE ET D'ÉPEAUTRE CONTRE LA CARIE. PROTECTION CONTRE FUSARIUM et MICRODOCHMIUM NIVALE.

MICRO-EMULSIE FUNGICIDE VOOR DE BESCHERMING VAN ZAAIZADEN VAN GERST TEGEN DE STUIFBRAND EN DE NETVLEKKENZIEKTE/STREPENZIEKTE EN VAN TARWE, ROGGE, TRITICALE EN SPELT TEGEN DE STEENBRAND. BESCHERMING TEGEN FUSARIUM en MICRODOCHMIUM NIVALE.

Matière active : ipconazole 15 g/l (ME)
Actieve ingrediënt: ipconazole 15 g/l (ME)

CONTENU/INHOUD: 200 L

Numéro d'autorisation/Toelatingsnummer: 10313P/B
Numéro de lot/Lotnummer: voir emballage/zie verpakking
Date de production/Productie datum: voir emballage/zie verpakking.

Conseils de prudence

- P102 - Tenir hors de portée des enfants.
- P270 - Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit.
- P273 - Éviter le rejet dans l'environnement.
- P280 - Porter des gants de protection et des vêtements de protection.
- P391 - Recueillir le produit répandu.
- P501 - Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

Mentions d'avertissement

H410 - Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

Veiligheidsaanbevelingen

- P102 - Buiten het bereik van kinderen houden.
- P270 - Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product.
- P273 - Voorkom lozing in het milieu.
- P280 - Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen.
- P391 - Gelekte/gemorste stof opruimen.
- P501 - Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

Gevarenaanduidingen

H410 - Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

Informations additionnelles/aanvullende informatie

- EUH 210 - Fiche de données de sécurité disponible sur demande.
- EUH 210 - Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar.
- EUH 401 - Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.
- EUH 401 - Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor mens en milieu te voorkomen.

Détenteur de l'agrégation/ Een product van:

Arysta Lifescience Great Britain Ltd.
Brooklands farm, Cheltenham road
Evesham, Worcs, WR11 2LS
United Kingdom

Distributeur/Verdeeld door:
CERTIS EUROPE B.V.
Av. de Tervuren 270
Tervurenlaan
1150 Bruxelles/Brussel
Belgique/België

In geval van nood: 0031 107 138 195
En cas d'urgence : 0033 172 110 003



ATTENTION/WAARSCHUWING



www.agrirecover.eu

Indications pour les premiers secours et conseils pour le médecin

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.
EN CAS D'INHALATION:
Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.
EN CAS D'INGESTION:
Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.
EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:
Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:
Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.
Remarque pour le médecin
Traitement symptomatique. Contacter le Centre Antipoisons pour le traitement ultérieur en milieu hospitalier.
Pour informations complémentaires, contacter le Centre Antipoison : 070/245.245.

Aanwijzingen voor de eerste hulp en raadgevingen voor de arts

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.
NA INADEMING:
De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIF-CENTRUM of een arts raadplegen.
BIJ HUIDIRRITATIE: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
BIJ CONTACT MET DE OGEN:
Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.
Opmerkingen voor de arts
Prehospital: symptomatische behandeling. Contacteer het Antigifcentrum voor verdere behandeling in het hospital.
Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het Antigifcentrum 070/245.245.

Usages, doses d'emploi et conditions particulières d'application

RANCONA 15 ME® est une micro-emulsion fongicide pour le contrôle des maladies transmises par les semences des céréales. RANCONA 15 ME® améliore également l'implantation des cultures en donnant une protection utile contre la fonte des semis et la pourriture du pied causées par les espèces de *Fusarium* et *Microdochium nivale*.

Doses autorisées et mode d'application :

- Semences d'orge de printemps et d'hiver contre le charbon nu (*Ustilago nuda*), l'helminthosporiose (*Pyrenophora*, *Helminthosporium*, *Drechslera*) et les fusarioses (*Fusarium spp.*) : 0,133 l pour 100 kg de semences, 1 application.
- Semences de froment, de seigle, de triticale et d'épeautre contre la carie commune du blé (*Tilletia caries*) et les fusarioses (*Fusarium spp.*) : 0,1 l pour 100 kg de semences, 1 application.
- Semences d'avoine contre les fusarioses (*Fusarium spp.*) : 0,1 l pour 100 kg de semences, 1 application.

Remarques:

- SP1 : Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage.
- SPe5 : Pour protéger les oiseaux et les mammifères sauvages, le produit doit être entièrement incorporé dans le sol; s'assurer que le produit est également incorporé en bout de sillons.
- SPo2 : Laver tous les équipements de protection après utilisation

Recommandations d'emploi

- RANCONA 15 ME® peut être utilisé sur tout matériel de traitement de semences. Le calibrage du matériel doit être effectué afin d'appliquer précisément la dose recommandée.
- La régularité et l'homogénéité du traitement à base de RANCONA 15 ME® doivent être assurées afin de garantir une excellente couverture de la semence et en conséquence une protection efficace contre les parasites.
- RANCONA 15 ME® peut être appliqué pur mais une co-application avec de l'eau aide à améliorer l'homogénéité de la couverture. Prévoir : 2000 ml d'eau pour 100 kg de semences. En veillant à agiter le bidon avant son ouverture.
- Après application, veiller à rincer toute l'installation avec de l'eau claire.
- RANCONA 15 ME® peut être appliqué en association avec un traitement fongicide mais ne doit pas être pré-mélangé à aucun autre produit de traitement de semences. Pour plus d'informations contacter Certis Europe.

Qualité des semences et stockage

RANCONA 15 ME® doit être appliqué sur des semences de qualité, présentant une teneur en humidité inférieure à 15%. Eviter de traiter des semences ayant une faible faculté germinative. Les semences traitées doivent être stockées dans un endroit, frais, sec, à l'abri du gel et bien ventilé. Les semences traitées ne devraient pas être stockées d'une saison sur l'autre.

Semis des semences traitées

Il est conseillé de calibrer le semoir avant semis. Les semences traitées avec RANCONA 15 ME® devraient être semées à une profondeur de 2,5 - 4 cm, le lit de semences, soigneusement préparé, offrant des conditions optimales à l'installation et la levée des plantes. Des semis profonds ou superficiels peuvent réduire le niveau de contrôle du parasite.

Précautions d'emploi

Conserver le produit dans son emballage d'origine, hermétiquement fermé, à l'abri de la lumière et à température ambiante.

Pendant toute la durée de manipulation du produit et de son application, veiller à porter une tenue de protection adaptée (vêtement, gants et masque).

Gebruik, gebruiksdosissen en bijzondere toepassingsvoorwaarden

RANCONA 15 ME® is een micro-emulsie fungicide voor de controle van ziektes overgebracht door de zaaiaden van gerst (stufbrand en de netvlekkenziekte/strepenziekte) en tarwe, rogge, haver, triticale en spelt (steenbrand). RANCONA 15 ME® verbetert ook de gewas oprichting door het geven van een nuttige bescherming tegen zaailing bacterievuur en voetrot veroorzaakt door *Fusarium*-soorten en *Microdochium nivale*.

Toegelaten dosissen en gebruiksaanwijzing:

- Zaaizaden van zomergerst en wintergerst tegen de stufbrand (*Ustilago nuda*), de netvlekkenziekte/strepenziekte (*Pyrenophora*, *Helminthosporium*, *Drechslera*) en fusarium (*Fusarium spp.*): 0,133 l voor 100 kg zaaizaden, 1 toepassing.
- Zaaizaden van tarwe, rogge, triticale en spelt tegen steenbrand (*Tilletia caries*) en fusarium (*Fusarium spp.*): 0,1 l voor 100 kg zaaizaden, 1 toepassing.
- Zaaizaden van haver tegen fusarium (*Fusarium spp.*): 0,1 l voor 100 kg zaaizaden, 1 toepassing.

Opmerkingen:

- SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt.
- SPe2: Was alle beschermende kleding na gebruik.
- SPe5: Om de vogels en de wilde zoogdieren te beschermen moet het product volledig in de bodem worden ondergewerkt; zorg ervoor dat het product ook op de wendakker is ondergewerkt.

Aanbevelingen bij gebruik

- RANCONA 15 ME® kan gebruikt worden op alle toestellen voor zaadbehandeling. Om de aanbevolen doseringen correct te gebruiken moeten de toestellen gekalibreerd worden.
- Bij de behandeling van zaden met RANCONA 15 ME® is het belangrijk het product homogeen te verdelen om een goede bedekking van de zaden te krijgen, wat zorgt voor een efficiënte bescherming van de zaden tegen belagers.
- Om RANCONA 15 ME® toe te passen moet het opgelost worden in water. De verpakking schudden voor het openen. Voorbereiden: 2000ml water voor 100kg zaad.
- Na toepassing de installatie goed reinigen met zuiver water.
- RANCONA 15 ME® kan samen toegepast worden met een fungicide, maar mag niet vooraf gemengd worden met andere zaadbehandelingsmiddelen. Voor meer info kunt u contact opnemen met Certis Europe.

Kwaliteit van de zaden en de opslag

RANCONA 15 ME® moet toegepast worden op kwaliteitszaden met een vochtgehalte onder de 15%. Geen zaad behandelen met lage kiemkracht. Het behandelde zaad moet opgeslagen worden op een koele, droge, vorstvrije plaats die goed geventileerd is. Behandelde zaden kunnen niet van seizoen op seizoen bewaard worden.

Zaaien van behandeld zaad

Het is aanbevolen de zaaimachine te kalibreren voor het zaaien. Zaden behandeld met RANCONA 15 ME® zouden moeten gezaaid worden op een diepte van 2,5 à 4 cm. Het zaaidbed dient verzorgd voorbereid te worden om zo de ideale omstandigheden te genereren voor het kiemen van de zaden en het opkomen van de planten. Zaden die te diep of te oppervlakkig worden gezaaid kunnen het niveau van bescherming tegen belagers verminderen.

Voorzorgen bij het gebruik

Het product bewaren in de originele verpakking, goed gesloten. Bewaren op een donkere plaats met een stabiele, koele temperatuur. Draag aangepaste, beschermende kledij (beschermkledij, handschoenen en masker) tijdens het gebruik van RANCONA 15 ME® en alle moegelijke toepassingen.

EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT

L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (trois agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet. Diluer les surplus de traitement environ 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut, en aucun cas, être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer, ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

LEGE VERPAKKINGEN EN SPUITOVERSCHOTTEN

De zorgvuldig geleidelijk verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie ppen-volgende malen schudden) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het spuittoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de spuittank worden gegoten. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt. Spuitoverschotten ca. 10 maal verdunnen en verspuiten op het reeds behandeld perceel volgens de gebruiksvorschriften. Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloestof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

RANCONA 15 ME® is a registered trademark of MacDermid Agricultural Solutions Inc.

Arysta
LifeScience

420554

200L